

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *heeft hij alles **alles meegenomen** ?* » (« *a-t-il tout emporté ?* »).

On y trouve notamment la forme verbale « **meegenomen** », participe passé provenant de l'infinitif « **MEENEMEN** », lui-même construit sur « **NEMEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Quand « **MEENEMEN** » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une **séparation de la particule** « **MEE** » (provenant de la préposition « **MET** ») de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s'intercalant entre eux => « **meegenomen** ».

Quand « **MEENEMEN** » est conjugué à un temps du passé, il y a **REJET** de son participe passé « **meegenomen** » **derrière le complément** (« **alles** ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

© 2025, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>

